

# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Suwałkach

---

Suwałki, dnia 18 maja 2026 r.  
Znak sprawy HK.903.67.2026

**Spółdzielnia Mieszkaniowa DROZD**  
ul. Witosy 4  
19-420 Kowale Oleckie

## **DECYZJA nr HK/6/2026**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Suwałkach działając na podstawie art. 25 i 27 Ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416), art. 104 Ustawy Kodeks Postępowania Administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), § 3.1, § 4.1, załącznik nr 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) po otrzymaniu sprawozdania z badań laboratoryjnych próbek wody z wodociągu Garbas Drugi, pobranych w dniu 31.03.2026 r. (Sprawozdanie z badań Nr: 254844/26/BIA z dnia 15.04.2025 r. – pobór zrealizowany w ramach kontroli wewnętrznej administratora wodociągu)

**stwierdza:**

**warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Garbas Drugi przy jednoczesnym zachowaniu maksymalnej dopuszczalnej wartości parametru:**

- mętności do 2,5 NTU
- żelaza do 950 µg/l
- manganu do 75 µg/l

**W związku z czym nakazuje zarządzającemu wodociągiem Garbas Drugi - Spółdzielni Mieszkaniowej „DROZD”, ul. Witosy 4, 19-420 Kowale Oleckie:**

1. Podjęcie działań naprawczych mających na celu doprowadzenie jakości wody dostarczanej z wodociągu gminnego Garbas Drugi pod względem fizykochemicznym do obowiązujących wymagań oraz przedstawienia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Suwałkach planu działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji.
2. Poinformowanie konsumentów w skuteczny sposób o pogorszeniu jakości wody wraz z informacją, że woda jest warunkowo przydatna do spożycia.
3. Informowanie na bieżąco Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Suwałkach o podejmowanych działaniach zmierzających do zapewnienia właściwej jakości wody.
4. Przedłożyć sprawozdania z badań jakości wody po zakończeniu działań naprawczych z ww. wodociągu, potwierdzające uzyskanie wyników spełniających wymogi określone w części C w tabeli 2 Załącznika nr 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) w zakresie parametrów: mętności, żelaza i manganu z punktu: mieszkanie prywatne Garbas Drugi 9/16.

**W terminie do dnia 29 maja 2026 r.**

O wykonaniu należy powiadomić Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Suwałkach. Brak powiadomienia będzie podstawą do wystawienia upomnienia bez rekontroli.

## UZASADNIENIE

W dniu 31.03.2026 r. administrator wodociągu Garbas Drugi w ramach kontroli wewnętrznej dokonał poboru prób wody zgodnie z ustalonym harmonogramem. Dnia 22.04.2026 r. przekazano sprawozdanie z badań (Nr 254844/26/BIA z dnia 15.04.2026 r.) w zakresie monitoringu parametrów grupy B. Stwierdzono przekroczenie stężenia: żelaza tj.  $814 \pm 114 \mu\text{g/l}$  przy normie  $200 \mu\text{g/l}$ , manganu tj.  $63 \pm 8 \mu\text{g/l}$  przy normie  $50 \mu\text{g/l}$  oraz wzrost wartości parametru mętności tj.  $1,48 \pm 0,48 \text{ NTU}$  przy zalecanym zakresie wartości do  $1 \text{ NTU}$  w punkcie: mieszkanie prywatne Garbas Drugi 9/16. Administrator pismem z dnia 27.04.2026 r. (05.04.2026 r. – data wpływu) zobowiązał się do podjęcia działań naprawczych mających na celu doprowadzenie jakości wody do obowiązujących wymagań.

Normę parametrów: żelaza, manganu i mętności określa zał. nr 1, część C, tabela nr 2 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Mangan jest pierwiastkiem niezbędnym do życia, ale większe ilości powyżej  $50 \mu\text{l}$  mogą być szkodliwe. Obecność manganu w wodzie może wpływać pośrednio na powstanie niekorzystnych zmian parametrów wody. Mogą rozwijać się bakterie manganowe, nadające wodzie nieprzyjemny, stęchły smak i zapach. Związki manganu o stężeniach ponadnormatywnych powodują brudzenie urządzeń sanitarnych oraz powstanie osadów w sieci dystrybucyjnej, pogarszają smak, zapach i mętność wody. Nadmiar manganu może być toksyczny dla tkanki nerwowej i powodować problemy neurologiczne u dzieci i dorosłych.

Mętność wody może mieć negatywny wpływ na akceptowalność przez konsumentów poprzez pogorszenie barwy, smaku i klarowności wody. Przekroczenie tego parametru samo w sobie nie stanowi zagrożenia dla zdrowia, jest, jednakże wskaźnikiem potencjalnej obecności zanieczyszczeń.

Związki żelaza o stężeniach ponadnormatywnych sprzyjają wzrostowi bakterii żelazowych, tworzą się osady pokrywające przewody wodociągu. Związki żelaza powodują plamienie prania i urządzeń sanitarnych. W stężeniach powyżej  $200 \mu\text{g/l}$  może być wyczuwalny specyficzny smak wody oraz pogorszona mętność. Duża ilość jonów żelaza w wodzie może wpływać niekorzystnie na zdrowie człowieka, a długotrwałe używanie takiej wody może prowadzić do chorób powodujących uszkodzenie ścian naczyń włosowatych układu krwionośnego a także zaburzenia wzrostu u dzieci.

Podwyższone stężenia jonu amonu wywołują korozję instalacji, utrudnienia w dezynfekcji chlorowej i przede wszystkim wpływają niekorzystnie na jakość organoleptyczną wody - pogarszają jej smak i zapach.

Zgodnie z § 21 ust. 1 pkt. 3 ww. rozporządzenia, właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia oraz

nakazuje podjęcie działań naprawczych przez administratora wodociągu wraz z określeniem terminu ich realizacji.

Zgodnie z art. 27 ust. 1 ustawy o PIS w razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych państwowy inspektor sanitarny nakazuje w drodze decyzji usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień.

Zgodnie z § 26 ust. 1 Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi konsumenci otrzymują informację o jakości wody w przypadku stwierdzenia warunkowej przydatności wody do spożycia wraz z informacją o zaleceniach i ewentualnych ograniczeniach jej wykorzystania poprzez komunikaty opracowane przez właściwego PPIS.

Ponadto zgodnie z § 26 ust. 3 w przypadku, o którym mowa w § 21 ust. 1 pkt 2-4, podmioty, o których mowa w § 6 i § 7, przekazują odbiorcom usług pisemną informację o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienie należytej jakości dostarczanej wody wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia.

W związku z ww. okolicznościami i po rozważeniu zagrożenia dla zdrowia ludzkiego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Suwałkach na podstawie § 21 ust. 1 pkt. 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) postanowił stwierdzić warunkową przydatność wody do spożycia z wodociągu Garbas Drugi.

Ponadto na podstawie art. 96a § 1b Kpa organ administracji stwierdził, iż niniejsza sprawa, ze względu na jej charakter, nie pozwala na przeprowadzenie mediacji, z czego sporządzono adnotację.

### **Pouczenie**

Od decyzji niniejszej służy prawo wniesienia odwołania do Podlaskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Białymstoku za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Suwałkach w terminie 14 dni od daty jej doręczenia. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania, wówczas z dniem doręczenia tutejszemu organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja stanie się ostateczna i prawomocna. W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.

Anna Radzewicz  
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Suwałkach  
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat,
2. OHK a/a.

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Filipów (e-Doręczenia),
2. Powiatowy Inspektorat Weterynarii (e-Doręczenia),
3. Wojskowego Ośrodka Medycyny Prewencyjnej – Modlin.  
([womp.modlin@ron.mil.pl](mailto:womp.modlin@ron.mil.pl))